

Зип Общепит

vsezip.ru

DESPIECE TECNICO

+7(812)987-08-81

**Sarten basculante
Sauteuse basculante
Tilting bratt pan
Kippbratpfannen
Brasiera**

SERIE 900

Modelos:

**SBG 9-10
SBG 9-10S
SBG 9-10I
SBG 9-10 I S
SBG 9-10 M
SBG 9-10 M S
SBG 9-10 I M
SBG 9-10 I M S
SBG 9-15 I M
SBG 9-15 I M S**

**SBE 9-10
SBE 9-10S
SBE 9-10I
SBE 9-10 I S
SBE 9-10 M
SBE 9-10 M S
SBE 9-10 I M
SBE 9-10 I M S
SBE 9-15 I M
SBE 9-15 I M S**

Junio 2002 June

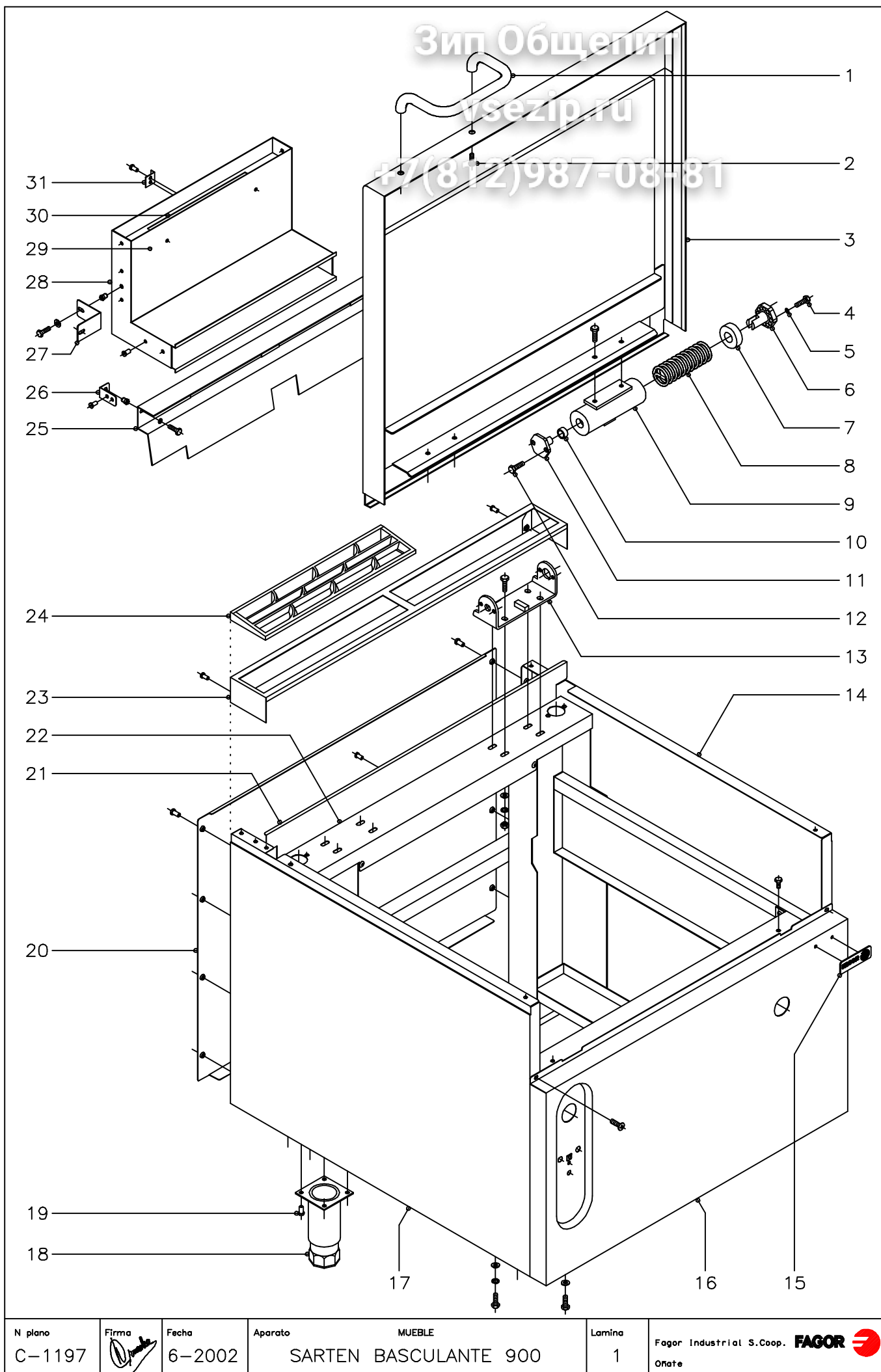


Fagor Industrial

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

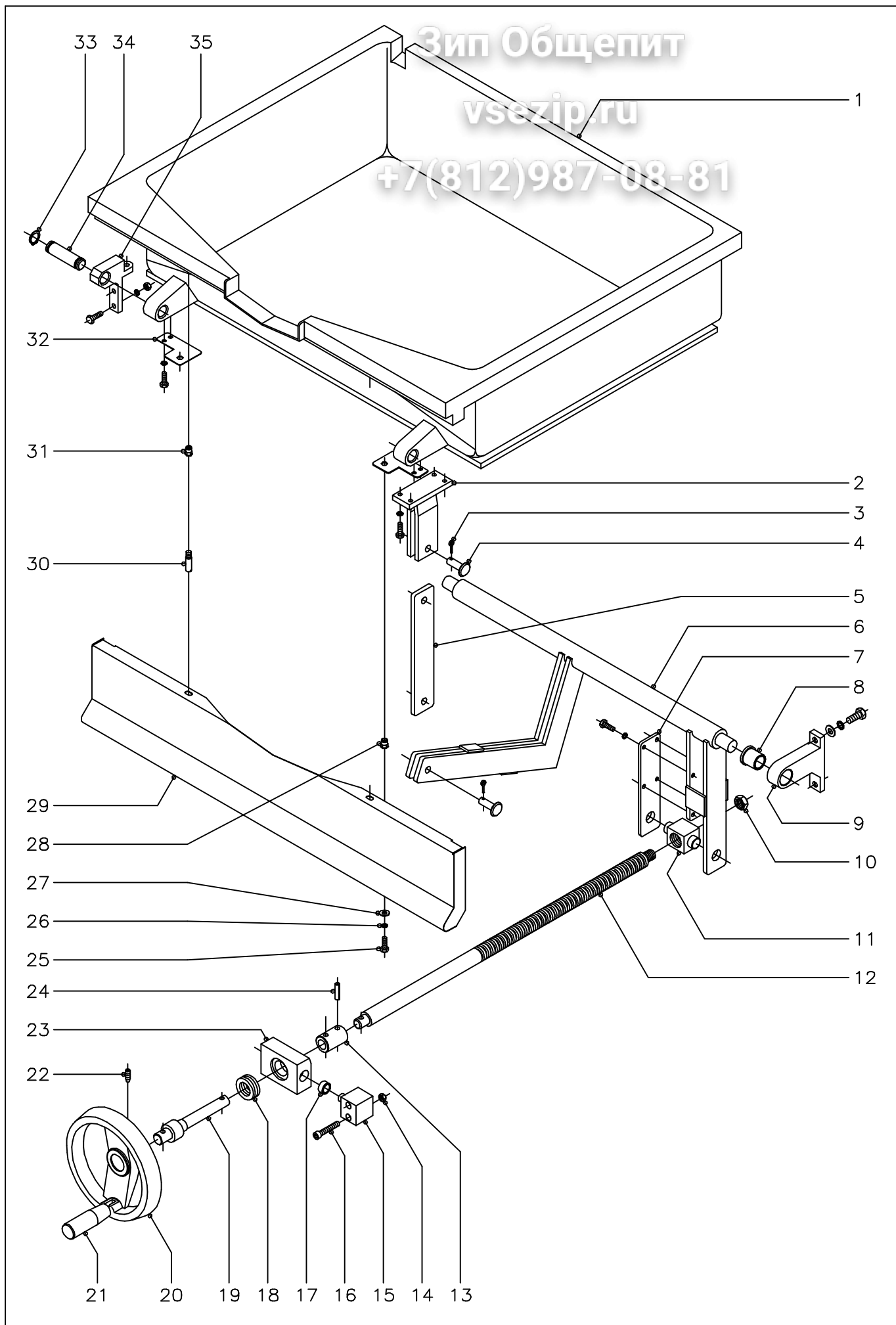


N plano	Firma	Fecha	Aparato	MUEBLE	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-1197		6-2002	SARTEN BASCULANTE 900		1	Onate

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	MUEBLE				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10 SBG9-10 M	SBG9-10 S SBG9-10 M S	SBE9-10 SBE9-10 M	SBE9-10 S SBE9-10 M S	SBG9-15 M
1	S036123	Asa de tapa		1	1	1	1	1
2	X152809	Tornillo sujecion asa tapa M-8x15		2	2	2	2	2
3	X152843	Tapa completa 1 M.		1	1	1	1	-
3	X282820	Tapa completa 1,5 M.		-	-	-	-	1
4	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4
5	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4
6	S116120	Tensor resorte		2	2	2	2	2
7	S116118	Casquillo		2	2	2	2	2
8	S116121	Resorte tapa		2	2	2	2	2
9	X156101	Bisagra		2	2	2	2	2
	Q012051	Tornillo exagonal M-8x10		4	4	4	4	4
10	S116126	Cojinete cilindrico		2	2	2	2	2
11	S116119	Giro de asa		2	2	2	2	2
12	Q012041	Tornillo exagonal M-6x10		4	4	4	4	4
13	X286102	Soporte de bisagra		2	2	2	2	2
	Q012053	Tornillo exagonal M-8x20		8	8	8	8	8
	Q232050	Arandela plana A-8		8	8	8	8	8
	Q262050	Arandela muelle A-8		8	8	8	8	8
	Q162050	Tuerca exagonal M-8		8	8	8	8	8
14	X152836	Panel lateral derecho		1	-	1	-	1
14	X242820	Panel lateral derecho suspendido		-	1	-	1	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		4	4	4	4	4
15	U262806	Escudo FAGOR		1	1	1	1	1
	Q221023	Clip sujecion escudo		2	2	2	2	2
16	X152839	Panel frontal SBG9-10		1	1	-	-	-
16	X342805	Panel frontal SBG9-10 Motorizada		1	1	-	-	-
16	X142802	Panel frontal SBE9-10		-	-	1	1	-

vsezip.ru												
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	MUEBLE								
	+7(812)987-08-81											
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 M	SBG9-10 S	SBG9-10 M S	SBE9-10	SBE9-10 M	SBE9-10 S	SBE9-10 M S	SBG9-15 M
16	X142802	Panel frontal SBE9-10 Motorizada		-	-	-	-	1	1	1	1	-
16	X282816	Panel frontal SBG-15		-	-	-	-	-	-	-	-	1
16	X422801	Panel frontal SBE-15		-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2	2	2	2	2	2	2	2
	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2	2	2	2	2	2
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2	2	2	2	2	2
17	X152835	Panel lateral izquierdo		1	-	-	-	1	-	-	-	1
17	X242821	Panel lateral izquierdo suspendido		-	1	-	-	-	1	-	-	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4	4	4	4	4
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4	4	4	4	4
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		4	4	4	4	4	4	4	4	4
18	X260151	Pata regulable		4	-	-	-	4	-	-	-	4
19	Q411304	Remache avibulb Ø4,8		16	-	-	-	16	-	-	-	16
20	U562853	Panel posterior SB-10		1	-	-	-	1	-	-	-	-
20	S372816	Panel posterior SB-10 suspendido		-	1	-	-	-	1	-	-	-
20	U582852	Panel posterior SB-15		-	-	-	-	-	-	-	-	1
20	X412802	Panel posterior SB-15 suspendido		-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		8	8	8	8	8	8	8	8	8
21	X152638	Liston posterior SB-10		1	1	1	1	1	1	1	1	-
21	X282613	Liston posterior SB-15		-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		5	5	5	5	5	5	5	5	5
22	X150100	Armazon completo SB-10		1	-	-	-	1	-	-	-	-
22	X240100	Armazon completo SB-10 S		-	1	-	-	-	1	-	-	-
22	X420100	Armazon completo SB-15		-	-	-	-	-	-	-	-	1
22	X440100	Armazon completo SB-15 S		-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	R205428	Soporte embellecedor 1 M.		1	1	1	1	1	1	1	1	-
23	R205430	Soporte embellecedor 1,5 M.		-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	2	2	2	2	2
24	R205425	Embellecedor chimenea		2	2	2	2	2	2	2	2	3

Pág. 4.



N plano	Firma	Fecha	Aparato	CUBA	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-1198		6-2002	SARTEN BASCULANTE 900 (Elev.Manual)		2	Onate

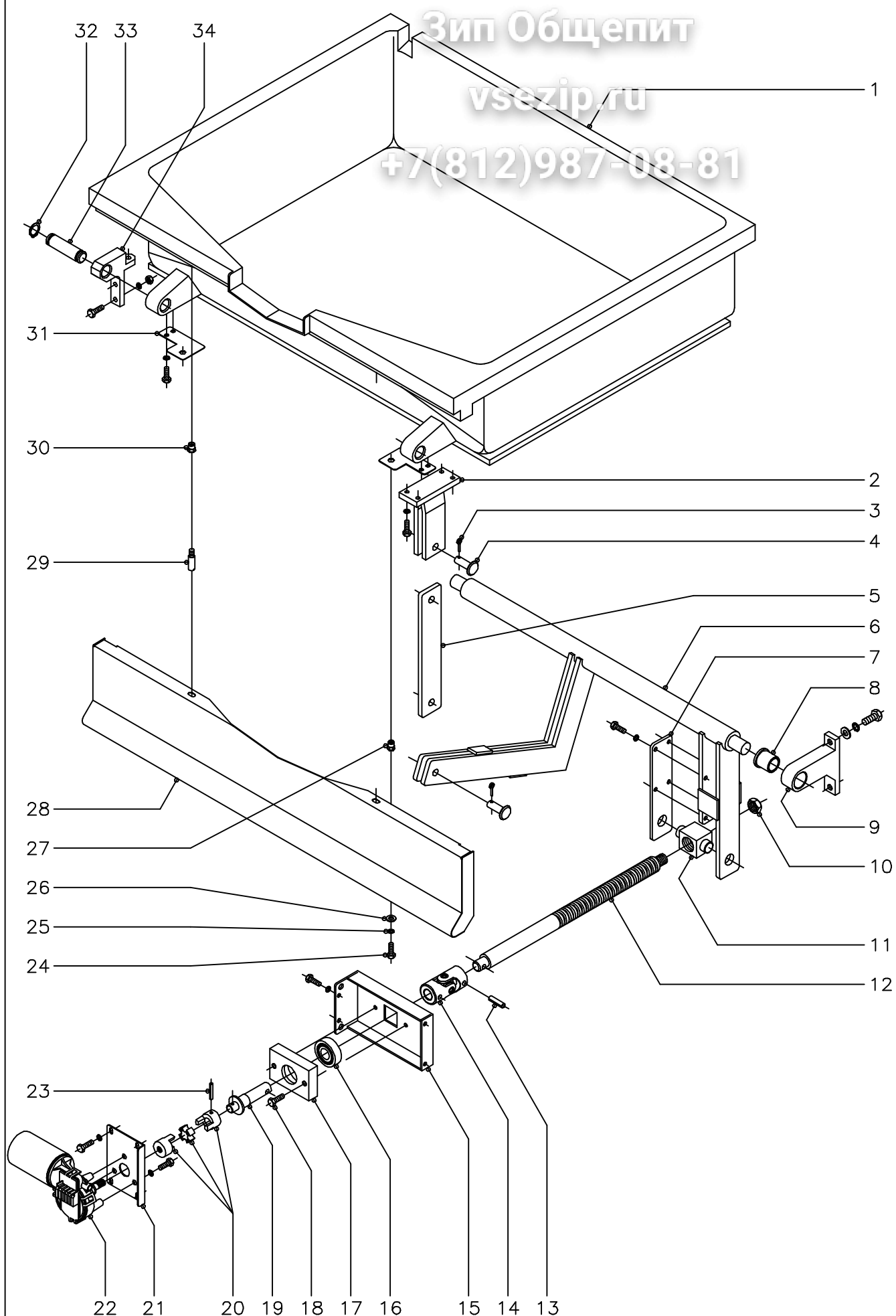
MOD. SARTENES BASCULANTES GAMA 900 ZONA CUBA (Elevacion Manual)								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 I	SBE9-10	SBE9-10 I	
1	X156155	Cuba SBG9-10		1	-	-	-	
1	X156150	Cuba SBG9-10 I		-	1	-	-	
1	X146125	Cuba SBE9-10		-	-	1	-	
1	X146126	Cuba SBE9-10 I		-	-	-	1	
2	X156157	Horquilla de giro		1	-	1	-	
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	-	4	-	
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	-	4	-	
2	-	Horquilla de giro (soldado a cuba)		-	1	-	1	
3	Q352024	Pasador de aletas Ø4x25		2	2	2	2	
4	X156123	Bulon Ø12		2	2	2	2	
5	X156151	Brazo		1	1	1	1	
6	X156148	Brazo elevador		1	1	1	1	
7	X156149	Brazo lateral		1	1	1	1	
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	
8	X109550	Cojinete		2	2	2	2	
9	X150108	Soporte giro		2	2	2	2	
	Q232060	Arandela plana A-10		4	4	4	4	
	Q261060	Arandela muelle A-10		4	4	4	4	
	Q012063	Tornillo exagonal M-10x20		4	4	4	4	
10	Q222015	Tuerca exagonal 3/8"		1	1	1	1	
11	X156154	Tuerca de husillo		1	1	1	1	
12	X156152	Husillo		1	1	1	1	
13	X156115	Casquillo		1	1	1	1	
14	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4	4	4	
15	X156113	Pivote de giro		2	2	2	2	
16	Q052046	Tornillo allem M-6x40		4	4	4	4	
17	S116126	Cojinete cilindrico		2	2	2	2	
18	X156125	Rodamiento		1	1	1	1	

MOD. SARTENES BASCULANTES GAMA 900								
ZONA			CUBA (Elevacion Manual)					
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 I	SBE9-10	SBE9-10 I	
19	X156153	Eje volante		1	1	1	1	
20	X156139	Volante con mango inoxidable		1	1	1	1	
21	X156135	Mango abatible inoxidable		1	1	1	1	
22	Q131552	Varilla roscada M-8x15		2	2	2	2	
23	X156114	Soporte rodamiento		1	1	1	1	
24	Q371027	Manguito Ø8x30		2	2	2	2	
25	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2	2	2	
26	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2	
27	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	
28	Q221343	Remache exagonal M-6		2	2	2	2	
29	X152830	Panel portamandos (Cuba fundid.)		1	-	1	-	
29	X152833	Panel portamandos (Cuba inox.)		-	1	-	1	
30	Q151336	Tornillo soporte guia portamandos		2	2	2	2	
31	Q221343	Remache exagonal M-6		2	2	2	2	
32	X156156	Amarre panel portamandos		2	2	2	2	
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	-	4	-	
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	-	4	-	
33	Q301020	Anillo seguridad Ø20x1,2		4	4	4	4	
34	X109511	Bulon		2	2	2	2	
35	X156145	Soporte giro cuba		2	2	2	2	
	Q012043	Tornillo exagonal M-6x20		6	6	6	6	
	Q262040	Arandela muelle A-6		6	6	6	6	
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		6	6	6	6	

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-1199

Firma

Fecha
6-2002

Aparato
SARTEN BASCULANTE 900 (Elev.Motor)

Lamina
3

Fagor Industrial S.Coop. **FAGOR**
Onate

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	CUBA (Elevacion Motor)				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10 M	SBG9-10 I M	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBG9-15 I M
1	X156155	Cuba SBG9-10		1	-	-	-	
1	X156150	Cuba SBG9-10 I		-	1	-	-	
1	X146125	Cuba SBE9-10		-	-	1	-	
1	X146126	Cuba SBE9-10 I		-	-	-	1	
1	X286105	Cuba SBG9-15 I		-	-	-	-	1
1	X426102	Cuba SBE9-15 I		-	-	-	-	-
2	X156157	Horquilla de giro		1	-	1	-	-
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	-	4	-	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	-	4	-	-
2	-	Horquilla de giro (soldada a cuba)		-	1	-	1	1
3	Q352024	Pasador de aletas Ø4x25		2	2	2	2	2
4	X156123	Bulon Ø12		2	2	2	2	2
5	X156151	Brazo		1	1	1	1	1
6	X156148	Brazo elevador		1	1	1	1	-
6	X286106	Brazo elevador		-	-	-	-	1
6	X426103	Brazo elevador		-	-	-	-	-
7	X156149	Brazo lateral		1	1	1	1	1
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4
8	X109550	Cojinete		2	2	2	2	2
9	X150108	Soporte giro		2	2	2	2	2
	Q232060	Arandela plana A-10		4	4	4	4	4
	Q261060	Arandela muelle A-10		4	4	4	4	4
	Q012063	Tornillo exagonal M-10x20		4	4	4	4	4
10	Q222015	Tuerca exagonal 3/8"		1	1	1	1	1
11	X156154	Tuerca de husillo		1	1	1	1	1
12	X156152	Husillo		1	1	1	1	1
13	Q371027	Manguito Ø8x30		2	2	2	2	2
14	X126114	Junta universal		1	1	1	1	1

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	CUBA (Elevacion Motor)				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10 M	SBG9-10 I M	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBG9-15 I M
15	X342607	Soporte eje motor		1	1	1	1	1
	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		4	4	4	4	4
	Q262030	Arandela muelle A-5		4	4	4	4	4
16	X346109	Rodamiento SKF		1	1	1	1	1
17	X346105	Soporte rodamiento		1	1	1	1	1
18	Q012044	Tornillo exagonal M-6x25		2	2	2	2	2
19	X346106	Eje motor		1	1	1	1	1
20	X346107	Acoplamiento elastico		1	1	1	1	1
21	X342603	Soporte motor		1	1	1	1	1
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4
22	X343020	Motorreductor elevacion cuba		1	1	1	1	1
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		3	3	3	3	3
	Q262040	Arandela muelle A-6		3	3	3	3	3
23	Q371032	Manguito Ø5x30		1	1	1	1	1
24	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2	2	2	2
25	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2	2
26	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
27	Q221343	Remache exagonal M-6		2	2	2	2	2
28	X152830	Panel portamandos (Cuba fundid.)		1	-	1	-	-
28	X152833	Panel portamandos (Cuba inox.)		-	1	-	1	-
28	X282815	Panel portamandos SB-15		-	-	-	-	1
29	Q151336	Tornillo soporte guia portamandos		2	2	2	2	2
30	Q221343	Remache exagonal M-6		-	2	-	2	2
31	X156156	Amarre panel portamandos		2	-	2	-	-
	Q262040	Arandela muelle A-6		4	-	4	-	-
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	-	4	-	-
32	Q301020	Anillo seguridad Ø20x1,2		4	4	4	4	4
33	X109511	Bulon		2	2	2	2	2

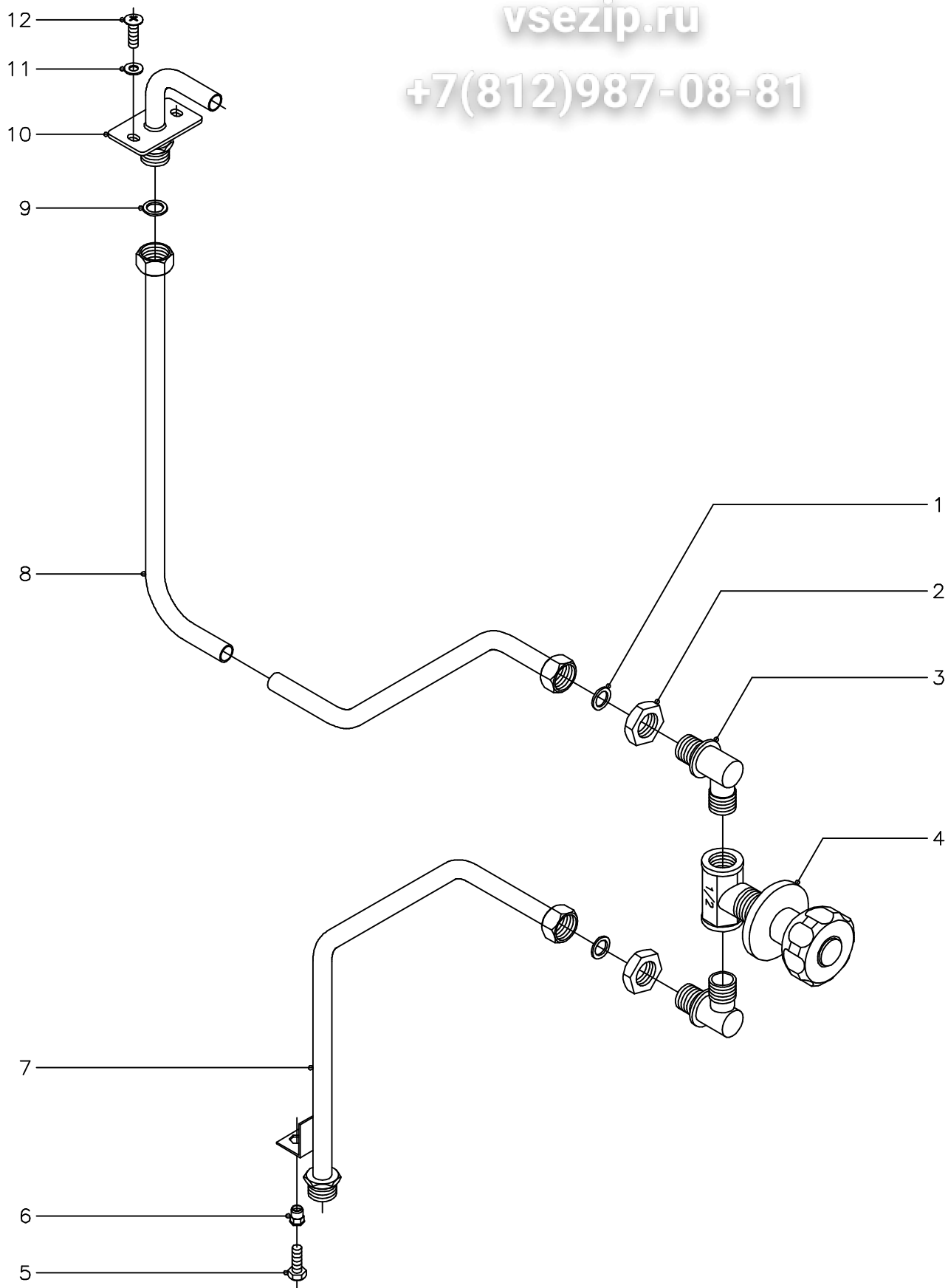
vsezip.ru

[illegible]

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-1200

Firma

Fecha
6-2002

Aparato
TOMA DE AGUA
SARTEN BASCULANTE 900

Lamina
4

Fagor Industrial S.Coop. **FAGOR**
Oñate

[illegible]

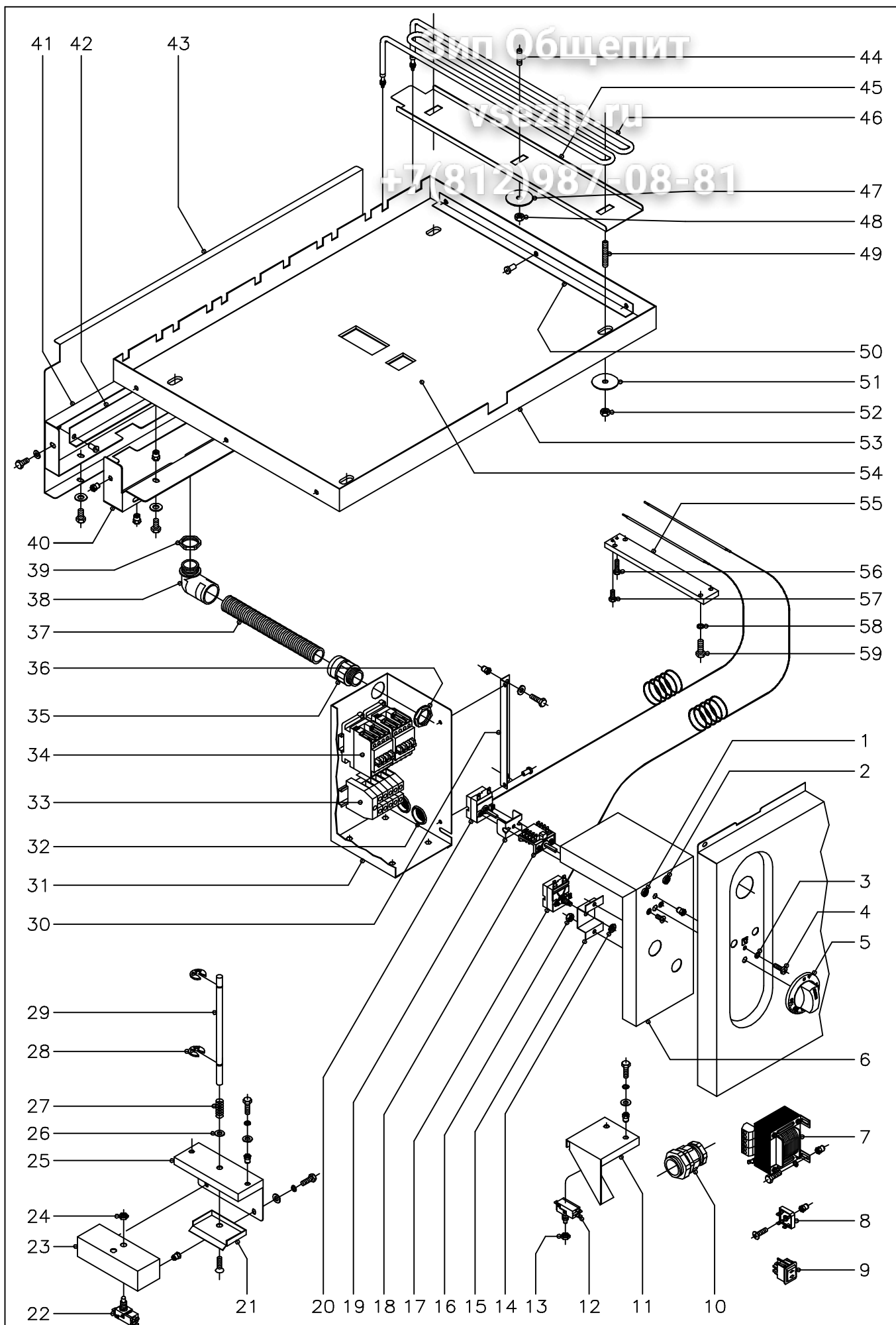
MOD.		SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL GAS			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-15			
1	X155720	Deflector largo		3	6			
1	X155721	Deflector corto		1	1			
2	Q419005	Remache tubular Ø4x8		8	14			
3	X155710	Quemador		1	-			
3	X285710	Quemador		-	1			
4	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2			
5	U325707	Regulador de aire		2	2			
6	U052401	Tobera Ø1,45 (Butano Propano)		2	3			
6	U262400	Tobera Ø2,15 (Gas Natural)		2	3			
6	X102403	Tobera Ø4,58 (Gas Villa)		2	3			
7	X155035	Tubo de encendido		1	1			
8	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2			
9	Q221324	Tuerca exagonal 3/4"		1	1			
10	Q306027	Arandela plana Ø33,8x27x1,5		1	1			
11	S112804	Embellecador tubo de encendido		1	1			
12	X155030	Conduccion a quemador		1	-			
12	X285015	Conduccion a quemador		-	1			
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4			
13	Q153002	Tornillo tapon		2	3			
14	U562130	Termopar L=850		1	1			
15	X155032	Tubo piloto		1	-			
15	X285017	Tubo piloto		-	1			
16	U195009	Manguito empalme		1	1			
17	X205028	Bicono Ø6		1	1			
18	X012104	Manguito para racord 1/2"		2	2			
19	X012105	Bicono Ø16		2	2			
20	X162101	Racord 1/2"		2	2			
21	X155043	Tubo piloto a valvula		1	1			
22	U195009	Manguito empalme		1	1			

Pág. 16.

MOD.		SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (GA				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 I	SBG9-10 M	SBG9-10 I M	SBG9-15 I M	
1	X143017	Piloto verde		1	1	1	1		
2	X143018	Piloto ambar		1	1	1	1		
3	Q262030	Arandela muelle A-5		1	1	1	1		
4	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		1	1	1	1		
	Q221342	Remache exagonal M-5		1	1	1	1		
5	X152111	Boton de mando Ø6		1	1	1	1		
	Q281000	Anillo de compresion mando		1	1	1	1		
6	X152667	Tapa caja		1	1	1	1		
7	X343021	Transformador		-	-	1	1		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		-	-	4	4		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	4	4		
	Q221342	Remache exagonal M-5		-	-	4	4		
	X342605	Tapa transformador		-	-	1	1		
	X342606	Caja transformador		-	-	1	1		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		-	-	4	4		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	4	4		
	X342609	Escuadra amarre tapa transforma.		-	-	1	1		
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		-	-	4	4		
8	X343022	Puente rectificador		-	-	1	1		
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		-	-	1	1		
	Q221342	Remache exagonal M-5		-	-	1	1		
9	X343009	Pulsador doble con protector		-	-	1	1		
	X342608	Soporte pulsador		-	-	1	1		
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		-	-	4	4		
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		-	-	4	4		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	4	4		
10	X342602	Soporte micro		-	-	1	1		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		-	-	2	2		
	Q262030	Arandela muelle A-5		-	-	2	2		

MOD.		SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (GA				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-10 I	SBG9-10 M	SBG9-10 I M	SBG9-15 I M	
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	2	2		
	Q221342	Remache exagonal M-5		-	-	2	2		
11	X343015	Microrruptor		-	-	1	1		
12	Q222005	Tuerca exagonal M-10x0,75		-	-	1	1		
13	X152646	Proteccion superior		1	1	1	1		
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		1	1	1	1		
14	X343015	Microrruptor		1	1	2	2		
15	X152681	Caja portamicro		1	1	1	1		
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2		
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2		
16	Q222005	Tuerca exagonal M-10x0,75		1	1	2	2		
17	X152680	Soporte caja portamicro		1	1	1	1		
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2		
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2		
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2		
18	Q232050	Arandela plana A-8		1	1	1	1		
19	Z700603	Muelle		1	1	1	1		
20	Q271033	Arandela de seguridad Ø6		2	2	2	2		
21	X152682	Eje pulsador micro		1	1	1	1		
22	Q223022	Tuerca exagonal M-8x1		1	1	1	1		
23	X152661	Soporte limitador		1	1	1	1		
24	Q162030	Tuerca exagonal M-5		2	2	2	2		
25	R612103	Termostato limitador		1	1	1	1		
26	X163007	Conmutador acople termostato		1	1	1	1		
	Q151320	Tornillo alomado M-4x6		2	2	2	2		
27	X313001	'U' soporte termostato		1	1	1	1		

Pág. 20.



N plano	Firma	Fecha	Aparato	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-1203		6-2002	SARTEN	BASCULANTE 900 ELECTRICA	7	Oñate

MOD.

SARTENES BASCULANTES GAMA 900

ZONA

PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (ELECT

ITEM

CODIGO

DENOMINACION

TEXTO

SBE9-10

SBE9-10 I

SBE9-10 M

SBE9-10 I M

SBE9-15 I M

1

X143017

Piloto verde

1

1

1

1

1

2

X143018

Piloto ambar

1

1

1

1

1

3

Q262030

Arandela muelle A-5

1

1

1

1

1

4

Q152004

Tornillo aplastado M-5x13

1

1

1

1

1

Q221342

Remache exagonal M-5

1

1

1

1

1

5

U673017

Boton de mando Ø6

1

1

1

1

1

Q281000

Anillo de compresion mando

1

1

1

1

1

6

X152667

Tapa caja

1

1

1

1

1

7

X343021

Transformador

-

-

1

1

1

Q012031

Tornillo exagonal M-5x10

-

-

4

4

4

Q302022

Arandela plana Ø16xØ6x1,2

-

-

4

4

4

Q221342

Remache exagonal M-5

-

-

4

4

4

X342605

Tapa transformador

-

-

1

1

1

X342606

Caja transformador

-

-

1

1

1

Q012031

Tornillo exagonal M-5x10

-

-

4

4

4

Q302022

Arandela plana Ø16xØ6x1,2

-

-

4

4

4

X342609

Escuadra amarre tapa transforma.

-

-

1

1

1

Q419005

Remache tubular Ø4x8

-

-

4

4

4

8

X343022

Puente rectificador

-

-

1

1

1

Q152004

Tornillo aplastado M-5x13

-

-

1

1

1

Q221342

Remache exagonal M-5

-

-

1

1

1

9

X343009

Pulsador doble con protector

-

-

1

1

1

X342608

Soporte pulsador

-

-

1

1

1

Q012042

Tornillo exagonal M-6x15

-

-

4

4

4

Q162040

Tuerca exagonal M-6

-

-

4

4

4

Q302022

Arandela plana Ø16xØ6x1,2

-

-

4

4

4

10

R033002

Prensaestopas

1

1

1

1

1

11

X342602

Soporte micro

-

-

1

1

1

Q012031

Tornillo exagonal M-5x10

-

-

2

2

2

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (ELECT				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBE9-10	SBE9-10 I	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBE9-15 I M
	Q262030	Arandela muelle A-5		-	-	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	-	2	2	2
	Q221342	Remache exagonal M-5		-	-	2	2	2
12	X343015	Microrruptor		-	-	1	1	1
13	Q222005	Tuerca exagonal M-10x0,75		-	-	1	1	1
14	Q223022	Tuerca exagonal M-8x1		1	1	1	1	1
15	X152661	Soporte limitador		1	1	1	1	1
16	Q162030	Tuerca exagonal M-5		2	2	2	2	2
17	R612103	Termostato limitador		1	1	1	1	1
18	X163007	Conmutador acople termostato		1	1	1	1	1
	Q151320	Tornillo alomado M-4x6		2	2	2	2	2
19	X313001	'U" soporte termostato		1	1	1	1	1
20	X153000	Termostato		1	1	1	1	1
21	X152646	Proteccion superior		1	1	1	1	1
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		1	1	1	1	1
22	X343015	Microrruptor		1	1	2	2	2
23	X152681	Caja portamicro		1	1	1	1	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2	2
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2	2
24	Q222005	Tuerca exagonal M-10x0,75		1	1	2	2	2
25	X152680	Soporte caja portamicro		1	1	1	1	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2	2
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2	2
26	Q232050	Arandela plana A-8		1	1	1	1	1
27	Z700603	Muelle		1	1	1	1	1

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (ELECT				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBE9-10	SBE9-10 I	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBE9-15 I M
28	Q271033	Arandela de seguridad Ø6		2	2	2	2	2
29	X152682	Eje pulsador micro		1	1	1	1	1
30	X152657	Soporte caja		1	1	1	1	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2	2
31	X152656	Soporte valvula (caja electrica)		1	1	1	1	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	2
32	X723014	Pasamuros Ø30		2	2	2	2	2
33	P453025	Borna fases 10 (gris)		3	3	3	3	-
	Z263302	Borna neutro 10 (azul)		1	1	1	1	-
	P453026	Borna tierra 10 (amarillo-verde)		1	1	1	1	-
	Z263303	Tope final		1	1	1	1	-
33	Z683069	Borna fases 16 (gris)		-	-	-	-	3
	Z683097	Borna neutro 16 (azul)		-	-	-	-	1
	Z683070	Borna tierra 16 (amarillo-verde)		-	-	-	-	1
	Z683096	Tope final		-	-	-	-	1
	Z403016	Guia contactor L=100		1	1	1	1	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	2
34	R663031	Contactor 3TF3010-OAL2		2	2	2	2	-
34	X183011	Contactor 3RT1024-1AN20		-	-	-	-	2
	Z403016	Guia contactor L=100		1	1	1	1	1
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	2
35	X713021	Racord		1	1	1	1	1
36	X713022	Tuerca PG-21		1	1	1	1	1
37	3712300	Tubo PG-21 L=850 mm.		1	1	1	1	1
38	Z703006	Racord a 90º		1	1	1	1	1
39	X143012	Contratuerca laton		1	1	1	1	1
40	X142651	Cubierta de bornas 10		1	1	1	1	-

vsezip.ru								
MOD.	SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA (ELECT				
+7(812)987-08-81								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBE9-10	SBE9-10 I	SBE9-10 M	SBE9-10 I M	SBE9-15 I M
40	X422616	Cubierta de bornas 15		-	-	-	-	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		3	3	3	3	4
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		3	3	3	3	4
	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		3	3	3	3	4
41	X142652	Tapa cubierta bornas 10		1	1	1	1	-
41	X422617	Tapa cubierta bornas 15		-	-	-	-	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	2
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	2
	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		2	2	2	2	2
42	X402601	Escuadra separador resistencias		2	2	2	2	3
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4	4	4	6
43	X142653	Proteccion agua cuba 10		1	1	1	1	-
43	X422618	Proteccion agua cuba 15		-	-	-	-	1
	Q221342	Remache exagonal M-5		3	3	3	3	4
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		3	3	3	3	4
	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		3	3	3	3	4
44	Q131555	Varilla roscada M-8x30		14	14	14	14	21
45	X142620	Amarre resistencias		6	6	6	6	9
46	X143010	Resistencia (2000 W., 230 V.)		6	6	6	6	9
47	Q302024	Arandela plana Ø44xØ9x1,5		14	14	14	14	21
48	Q162050	Tuerca exagonal M-8		14	14	14	14	21
49	Q131558	Varilla roscada M-8x60		4	4	4	4	6
50	X142609	Amarre aislante		3	3	3	3	3
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		9	9	9	9	9
51	Q302024	Arandela plana Ø44xØ9x1,5		4	4	4	4	6
52	Q162050	Tuerca exagonal M-8		4	4	4	4	6
53	X142650	Cubierta resistencias 10		1	1	1	1	-
53	X422615	Cubierta resistencias 15		-	-	-	-	1
54	X142656	Aislante cubierta barlan 730x520x5		1	1	1	1	-

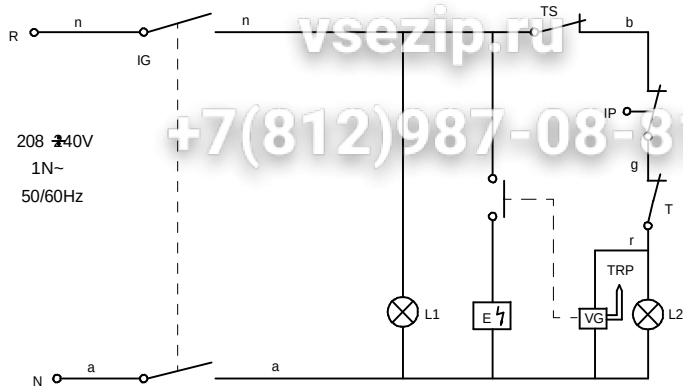
[illegible]

Pág. 27.

MOD.		SARTENES BASCULANTES GAMA 900		ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA LOS DISTINTO			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG9-10	SBG9-15			
		<u>BUTANO-PROPANO</u>						
6	U052401	Tobera quemador Ø1,45		2	3			
35	U442138	Inyector piloto Ø0,25		1	1			
		<u>GAS NATURAL</u>						
6	U262400	Tobera quemador Ø2,15		2	3			
35	U442137	Inyector piloto Ø0,40		1	1			
		<u>GAS VILLA</u>						
6	X102403	Tobera quemador Ø4,58		2	3			
35	U442138	Inyector piloto Ø0,25		1	1			

Pág. 29.

Зип Общепит SBG9-10, SBG-710



n: negro	n: noir	n: black
r: rojo	r: rouge	r: red
b: blanco	b: blanc	b: white
g: gris	g: gris	g: grey
a: azul	a: bleu	a: blue

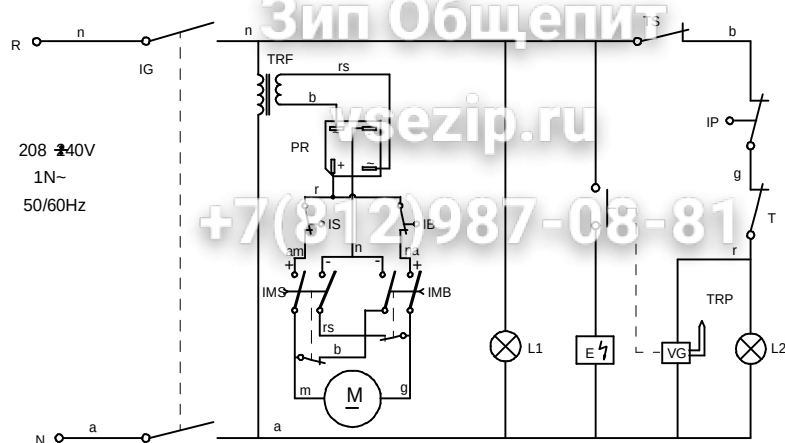
E: Encendedor
IG: Interruptor general
IP: Micro seguridad
L1: Lampara marcha
L2: Lampara calentamiento
T: Termostato
TS: Termostato seguridad
TRP:Termopar
VG: Válvula gas

E: Allumage
IG: Interrupteur général
Ip: Micro sécurité
L1: Veilleuse mise en route
L2: Veilleuse chauffage
T: Thermostat
TS: Thermostat sécurité
TRP:Termocouple
VG:Valve gaz

E: Igniter
IG: Main switch
IP: Security switch
L1: On light
L2: Heating light
T: Thermostat
TS: Security thermostat
TRP: Thermo couple
VG: Gas valve

- E: Start
- IG: Hauptschalter
- IP: Mikro-Sicherheitsschalter
- L1: Funktionsleuchte
- L2: Erwärmungsleuchte
- T: Thermostat
- TS: Sicherheitsthermostat
- TRP: Thermometer
- VG: Gasventil

	Esquema teórico	
Nº	Pieza	
Nº	Modificación	
	Firma	Fecha
Dibujado	KONTXI	10/1/2001
Proyectado		
Comprobado		
Escala	SARTE Plano hau ez dateke erabili ez berizita gure b	



SBG9-10M, SBG9-15

a: azul	a: bleu	a: blue
m: marron	m: marron	m: brown
n: negro	n: noir	n: black
r: rojo	r: rouge	r: red
b: blanco	b: blanc	b: white
g: gris	g: gris	g: grey
rs: rosa	rs: rose	rs: pink
am: amarillo	am: jaune	am: yellow
na: naranja	na: orange	na: orange
ve: verde	ve: vert	ve: green

- E: Encendedor
- VG: Válvula gas
- IB: Micro tope bajada
- IG: Interruptor general
- IMB:Pulsador bajada
- IMS:Pulsador subida
- IP: Micro seguridad
- IS: Micro tope subida
- L1: Lámpara marcha
- L2: Lámpara calentamiento
- M: Motor
- PR: Puente rectificador
- T: Termostato
- TRF:Transformador
- TR: Termostato seguridad
- TRP:Termopar

E: Allumage
VG: Valve gaz
IB: Micro bride descente
IG: Interrupteur général
IMB: Commande de baisse
IMS: Commande de montée
Ip: Micro sécurité
Is: Micro bride montée
L1: Veilleuse mise en route
L2: Veilleuse chauffage
M: Moteur
PR: Pont rectificateur
T: Thermostat
TRF: Transformateur
TS: Thermostat sécurité
TRP: Thermocouple

E: Igniter
VG: Gas valve
IB: Descént tops witch
IG: Main switch
IMB:Descent switch
IMS:Elevation switch
IP: Security switch
IS: Elevating top switch
L1: On light
L2: Heating light
M: Motor
PR: Rectifier bridge
T: Thermostat
TRF:Transformer
TS: Security thermostat
TRP:Thermo couple

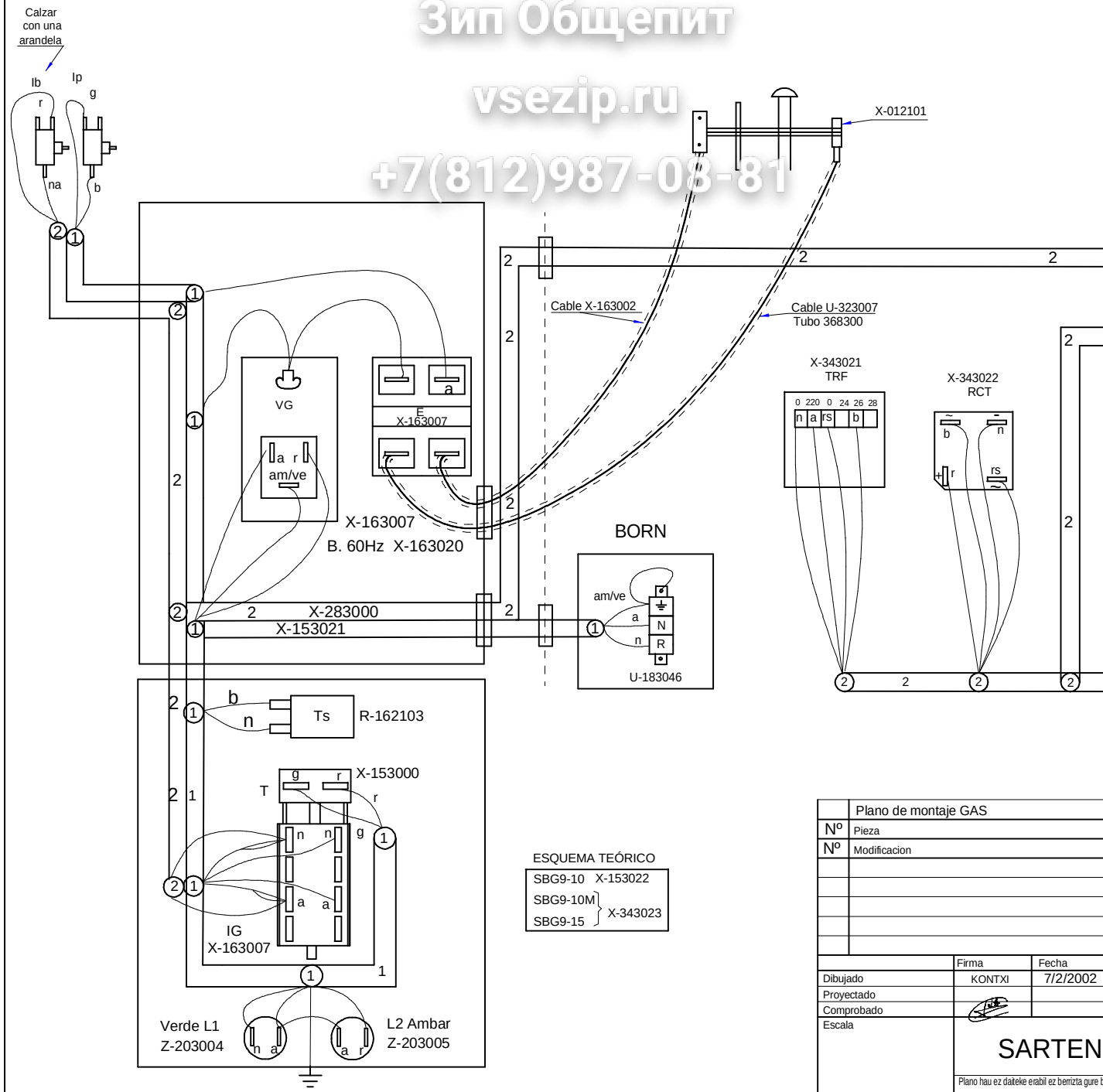
- E: Start
- VG: Gasventil
- IB: Mikro-Schalter unten
- IG: Hauptschalter
- IMB:Kippschalter unten
- IMS:Kippschalter oben
- IP: Mikro-Sicherheitsschalter
- IS: Mikro-Schalter oben
- L1: Funktionsleuchte
- L2: Erwärmungsleuchte
- M: Motor
- PR: Richtleiterüberbrückung
- T: Thermostat
- TRF:Transformator
- TS: Sicherheitsthermostat
- TRP:Termometer

	Esquema teórico	
Nº	Pieza	
Nº	Modificación	
	Firma	Fecha
Dibujado	KONTXI	10/1/2001
Proyectado		
Comprobado		
Escala	SARTEN Plano hau ez daiteste erabil ez berizita gure b	

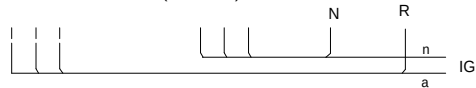
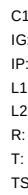
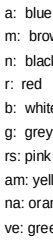
Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



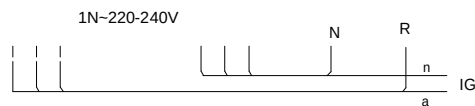
+7(812)987-08-81



Nº	Pieza	
Nº	Modificación	
Dibujado	Firma KONTXI	Fecha 9/5/2001
Proyectado		
Comprobado		
Escala	SARTEN	
Plano hau ez dateke erabili ez berzizta gure b		

SBE9-15

a: azul
m: marron
n: negro
r: rojo
b: blanco
g: gris
rs: rosa
am: amarillo
na: naranja
ve: verde



TS: Termostato segu

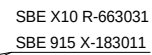
TS: Thermostat securite

TS: Security thermostat

15.9

	Esquema teórico SBEM	
Nº	Pieza	
Nº	Modificación	
	Firma	Fecha
Dibujado	KONTXI	9/5/2001
Proyectado		
Comprobado		
Escala	SARTEN Plano hau ez dateke erabil ez berizita gure b	

+7(812)989-08-81



0	220	0	24	26	28
n	a	r	s	b	

M

	Esquema de montaje electrico	
Nº	Pieza	
Nº	Modificacion	
	Firma	Fecha
Dibujado	KONTXI	18/01/2002
Proyectado		
Comprobado		
Escala		
SARTEN		
Plano hau ez dateke erabili ez berizita gure b		